

(1) Number of pages 144

(2) Date of repair 6-7-38

(3) Initials of the Referencer CH

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Financial DEPARTMENT.

G.O. No. <u>555</u>	Press
<u>102-103</u>	Mis.
Dated <u>29-7</u>	18 <u>62.</u>

102-103 8/5

Not to be folded or roughly handled

17

*Proceedings of the Madras Government, Financial Department,
29th July 1862.*

No. 102. Read the following letter from H. A. MANGLES, Esq., Acting Accountant General; to the Acting Chief Secretary to Government, Fort Saint George, dated 23rd July 1862, No. 122.

Book and Adjustment Department.

In continuation of my letter, No. 114, dated 17th instant, I have the honor to forward, herewith, copy of a Memorandum just received from the Collector of Madras, shewing the names of the several Taluqs in his District, and of the Tahsildars in charge of them, distinguishing those who understand the English language, from those who do not.

No. 103. ORDER THEREON, 29th July 1862, No. 555.

To be recorded.

(Signed) A. J. ARBUTHNOT,
Acting Chief Secretary.

Exd. F. Cartledge.

Memorandum shewing the Names of the Thasildars in the following Districts, who do not, and those who do understand English.

Names of the Districts	Names of the Taluqs.	Names of Thasildars who do not understand English.	Names of Thasildars who do understand English.
Ganjam	Goomsoor	G. Balaramiah	"
	Berhampore	H. Jammiah	"
	Chicacole	"	Mr. J. J. Thompson
Vizagapatam	Narsipatam	Name not given	"
	Rajamandri	Vacant	"
	Peddapuram	"	Name not given
	Narsapur	Name not given	"
	Ramachendrapuram	"	Do.
	Amlapuram	Do. Do.	"
Godavery District	Undi	"	Name unknown
	Ellore	Do.	"
	Yerragudem	Do.	"
	Tamukuru	"	Do.
	Chintalapudi	Do.	"
	Pentapad	"	Do.
	Bunder	"	Mr. P. Jinn.
Kistna District	Gudimada	P. Ramaswamy	M. Venkataraddi Naidu
	Kaikalur	J. Mooneswamy Pillay	
	Bezavadah	"	
	Nandigam	P. Ramadoss	M. Venkataraddi Naidu
	Juggahpelt	P. Balakistna Row	
	Bapetta	H. Venkarniah	
	Ponnur	S. Kistna Row	
	Repalli	J. Ramiah	
	Guntur	V. Venkata Row	
	Martur	R. Venkatarappayah	

Names of the Districts	Names of the Taluqs	Names of Thasildars who do not understand English	Names of Thasildars who do understand English	Names of the Districts	Names of the Taluqs	Names of Thasildars who do not understand English	Names of Thasildars who do understand English
Kistna District	Narsaroupett	K. Annajee Row		Bellary	Adoni	Mohala Row	
	Krosur	P. Lachemnarayanappa			Tadpatry	Raghaviah	
	Sattenapalli	E. Peda Ramanna Puntotloo			Anantapur	Ramachandra Row	
	Timunkonda	V. Nanumajee Row			Pengonda	Chellaputty Naidoo	
	Tumrukota	K. Lutchmana Row			Rudligi	Venkata Row	
	Dachepalli	Adeppah			Karapahally	Sashagerry Row	
	Hanigiri	"	K. Balaji Row		Gutty	Naranappa	
	Guduru	"	P. Venkatakrishnama Naidoo		Raidrug	Goondappa	
	Nellore	"	J. Nancomunta Row		Dharmavaram	Ragoovendra Row	
	Atmakuru	"	K. Soobah Row		Hindupur	Nanumanta Row	
Nellore.	Udayagiri	"	H. Sreenivasa Row	Kurnool	Madakurra	Syed. Muraah Sahib	
	Angole	"	N. Krishna Row		Pattikondah	Nizam Mohideen	
	Handukuru	Kasikota Ragooputty Row			Ramalakota	Comardaraz Khan	
	Kavali	Mahommed Yusuff Hajari			Kundikuthur	Ramachandra Row	
	Rapur	D. Venkata Row			Kundial	V. Loomanasawmy Moody	
	Guddappa	"	R. G. Ward.		Kailkoontla	P. Krishna Row	
	Badwel	"	K. Venkatakrishnaiah.		Sirwell	Rama Row	
	Kadiri	"	K. Venkatachellaputty Naidoo		Cumbum	Arj. Venkata Soobiah.	
	Proddatur	"	M. Narasinga Row		Markapoor	S. Annasawmy Moody	
	Jammalamadgu	"	P. Narayana Row	North Arcot	Chittoor	Name unknown	
Guddappa	Rajampett	D. Venkata Row			Chendragherry	do	
	Sidharatham	P. Rama Row			Palamanair	do	
	Kalakada	Whikamasing Hajari			Vellore	do	
	Muddenpully	N. Appa Row			Gooreathem	do	
	Pulivendala	D. Lutchmi Reddy			Arcot	do	
	Royachoty	R. Raghooendra Row			Paloor	do	
	Bellary	"	M. Platcher		Wanderash	do	
	Kospett	"	Maryandi Pillay		Waltajah	do	
	Kurinhadgaly	"	Ragama Naidoo				Lutchmaiah Naidoo
	Alur	"	Seroovengadiah				

Names of the Districts	Names of the Taluqs	Names of Thasildars who do not understand English	Names of Thasildars who do understand English
South Arcot	Chedumburam	Ramajiya Iyer	
	Vellopoorum	Goopath Row	
	Tindivanam	Narainsaamy Naider	
	Cuddalore		L. Govinda Row
	Ellaranasore		Basavato Naider
	Virdachellum		Naraya Iyengar.
	Cullakurchy	Syed Meer Saib	
	Tirunamaly	Venkat Row	
	Tanjore		Venkataroyaloo Naik
	Combacomum		Sivagooroo Pillay
Tanjore	Negapatam		Verasaamy Naik
	Munnillum	Chokalinga Pillay	
	Munnargudi	Ramasamy Iyer	
	Mayaveram		Vansoodava Row
	Tirupundi	Mootusaamy Moodetty	
	Sheally		Venatasamy Row
	Pattukota		Ramasamy Iyer
	Trichinopoly		Venkatasaamy Naik
	Mossery	Venguriah	
	Kulutaly		Jambisaamy Pillay
Trichinopoly	Perambalore		Royalu Pillay
	Woodiarpallum	Kadersaib	
	Salem		Ramasamy Iyer
Salem	Trichengode		Mr Mannick
	Tripatore		Soondariah
	Usur		Gopalsamy Moodetty
	Utengiri		Ganasagara Row

Names of the Districts	Names of the Taluqs	Names of Thasildars who do not understand English	Names of Thasildars who do understand English
Salem	Kistnagerri	Venkuppiak	
	Pharuppur	Reema Row	
	Alur		Jaganatha Pillay
	Namub		Coppasaamy Naider
	Coimbatore		Verasaamy Moodetty
	Sattimungalum		Coppasaamy Naider
	Derindoray	Amagee Row	
	Pulladum		J. D. Krishna Row.
	Pollachy		J. Arunachalam
	Caroor		W. B. Venkatarao
Coimbatore	Pharapooram		Religherry Row
	Oodamulapettai	Phawany Shukra	
	Porany		Shodeem
	Colliad		Ramachandras Row
	Nelcherry		W. Soondra Moodetty
	Trumungalum		Somasundaras Moodetty
	Madura		Venkat Row
	Quindigul		Ramasamy Iyer
	Dulni		Mr. L. Purby.
	Malur	Ramin	
Madura	Dariakulam	Govindaras	
	Tenkara		Ramasamy Iyer
	Arbasaamadram		Murry Row
	Shenkerninarcid		Govindas Naider
	Tenkazhy		Apparao Naider
Tinnevely	Nangumeri	Alacherry Naider	
	Panchamahle	Jaganatha Row	
	Ottapadarum	Sobha Row	
	Saultoon	Sobharaya Pillay	
	Strivilliputtan	Thoomala Row	
	Tinnevely	Jeevan Row	

Names of the Districts.	Names of the Taluqs.	Names of Tahsildars who do not understand English.	Names of Tahsildars who do understand English.
-------------------------	----------------------	--	--

	Uppinangadi		Narayana Rao
	Udipi	Nuroddin	
	Wandapeen	Raghunathappa	
16 Canara	Mangalore	Ramesh Rao	
	Crossedode	Mr. J. Fernandez	
	Chirakel	Mr. Kanareer	
	Kolion	Mr. Ramo Pantho	
	Kumbarwad		
	Odich		Dr. C. Ramo Vithu
	Enad	A. Kameshwar	C. Ramo
	Chernad	J. Kunkappa	
Malabar	Donario	Ramesh Kinnu	
	Valuvanad	P. Ramini Naras	
	Palghat	H. Krishnaswami	
	Waniad	Sobramani Syer	
	Archi		Mr. J. Green
	Mercara		Acquainted with English name and known
	Dadypackhuad	Names not known.	
	Yedaypackhuad		
Coorg	Kiggethuad	These are not acquainted with English.	
	Ninjaraiputhu		
	Yelloosarwarado		
	(may)		

J. H. Lamb, Esq.,
 Accountant General,
 17th July, 1862.
 Acting Accountant Genl.

Compd. for

Book & Adjut. Depart. Fort Saint George,
Accountant Genl's Office,
No. 22 23 July, 1862.

From, The Acting Accountant Genl.,

To,
The Acting Chief Secretary
to Government,
Fort Saint George.

Sir,
In continuation of my
letter No. 11, dated 17th Instant, I
have the honor to forward herewith,
Copy of a Memo. just received
from the Collector of Madras,
showing the names of the several
Talugs in his District, and of
the Tahsildars in charge of them,
distinguishing those who un-
derstand the English language,
from those who do not.

Have the honor to be,
Sir,
your obedient Servant,
R. M. M. M.

Acting Accountant General

Comp'd for

Not to be
printed

29 July 1862 O. 11557.

dist of pel. l. l.

162-2709

162 (10) Lepid. l. l. l.
F. l. l. l. l. l.
F. l. l. l. l. l.

From the l. l. l.

To the l. l. l. l. l.

to l. l. l. l. l.

and l. l. l. l. l.

Dated 29th July 1861

Received 29th July 1861

162-2709

Forwarded copy of

Mem. from the l. l. l.

& l. l. l. l. l. l. l.

the names of the l. l. l.

ago and l. l. l. l. l.

to l. l. l. l. l. l. l.

which from those l. l. l.

is not 1865-2709

l. l. l. l. l. l. l.